



INTERNATIONAL COUNCIL FOR CANADIAN STUDIES
CONSEIL INTERNATIONAL D'ÉTUDES CANADIENNES

ICCS / CIEC | Association Reports / Rapport de l'association | 2025

Italian Association for Canadian Studies

Website / site web : <http://www.aiscan.net/>

President / présidente : Oriana Palusci

Association members / Membres de l'association : 70

Canadian Studies Centres and/or universities that belong to the Association / Centres d'études canadiennes ou universités liées à l'Association : 4

Graduates in 2024–25/ Étudiants membres qui ont obtenu leur diplôme, 2024–25 :
Approx. 100

Activities / Activités

Wednesdays of Canada, University of Naples 'L'Orientale'

- RENÉ G. MAURY (Università di Napoli "L'Orientale") | Il Canada: dall'Atlantico al Pacifico, dal convenzionale confine con USA al problematico Nord Artico – Geografia fisica ed umana, 26 marzo 2025
- VALENTINA DE BRASI (Università di Napoli "L'Orientale") | Indigenous Digital Activism in Canada, 2 aprile 2025
- FRANCESCO ATTRUIA (Università di Pisa) | En finir avec les idéologies ? Maintien et revitalisation du français dans l'Ouest canadien, 16 aprile 2025
- MARINA ZITO (Università di Napoli "L'Orientale") | Benoit Lacroix tra il Québec e "L'Orientale", 7 maggio 2025
- ORIANA PALUSCI (Università di Napoli "L'Orientale") | Alias Grace's patchwork quilts: storytelling nel romanzo canadese di lingua inglese, 14 maggio 2025
- ANDREJ RABZSTIN (Università de Silésia, Katowice, Polonia) | Enjeux esthétiques et critique littéraire du roman épistolaire au Canada francophone, 21 maggio 2025
- 6 mai 2025. University of Udine | Conversation avec Monique RÉGIMBALD-ZEIBER Pour une poétique des « restes ». Conversation avec Monique Régimbald-Zeiber (Uqam) 2 April 2025: Mirko Casagrande organised a Seminar on "Translating Culture and Meaning in Italian-Canadian Writing" at the Concetta Maria Sigona (Universidad de Burgos) together with the University of Calabria.
- 21 May 2025, University of Bologna | Conference by Josée Vincent (Université de Sherbrooke), Le patrimoine libraire québécois de la production à la conservation : perspective historique.
- 21 March 2025, Public Engagement | Carmen Concilio, Encounter with Canadian delegation of High School Students from Vancouver, BC (hosted by Cobianchi Institute,



INTERNATIONAL COUNCIL FOR CANADIAN STUDIES
CONSEIL INTERNATIONAL D'ÉTUDES CANADIENNES

ICCS / CIEC | Association Reports / Rapport de l'association | 2025

Verbania, Biella), Visit to the Department of Foreign Languages and Literatures and Modern Cultures @UniTo.

Publications by members of the Association / Publications par des membres de l'association

- Brancaglione, Cristina (2025). *Michel Tremblay peintre de l'oralité féminine : Perspectives linguistiques sur deux œuvres contemporaines*. Città di Castello: I Libri di Emil di Odoia.
- Brancaglione, Cristina, Marco Modenesi and Oriana Palusci (eds.) (2024). *Les cultures du Canada: au delà du passé, vers l'avenir / The cultures of Canada: beyond the past, towards the future*. Trento: Tangram.
- Casagrande, Mirko (ed.) (2024). *Canada in the Making: Interdisciplinary Perspectives on Cultural and Linguistic Diversity / Le Canada en devenir: perspectives interdisciplinaires sur la diversité culturelle et linguistique*. Trento: Tangram Edizioni Scientifiche.
- Concilio, Carmen (2024). "Fauna by Alissa York: Between 'Survival', Environmentalism and Blogging." In *Canada in the Making: Interdisciplinary Perspectives on Cultural and Linguistic Diversity*, edited by M. Casagrande, 105–15. Trento: Tangram Edizioni Scientifiche.
- Ferraro, Alessandra (2024). "Pasolini Overseas: His Reception in Canada." *Italian Canadiana* 38, no. 1: 29–46.
- Francesconi, S. (2024). "The Iranian Journey of Post and Beam by Alice Munro." In *The Cultures of Canada: Beyond the Past, Towards the Future*, edited by C. Brancaglione, M. Modenesi, and O. Palusci, 327–41. Trento: Tangram Edizioni Scientifiche.
- Palusci, Oriana and Maria Cristina Secca (eds.) (2024). *The Invention of Italy as an Imaginary Homeland on the Canadian Soil: Storytelling, Language, Media*. Trento: Tangram Edizioni Scientifiche.
- Piraro, Sergio (2025). "Contaminazioni e migrazioni gastronomiche nelle ricette di Jehane Benoît "Grande dame" della cucina canades." In *Loredana Trovato (a cura di) Scritture Migranti a cura di Trovato* 18/24, 163–87.
- Puccini, Paola (2024). « Je (te) parle en innu. La construction de la rencontre par les langues : le cas de « Muliats » des Productions Menuentakuan. » *INTERFRANCOPHONIES* 15: 73–91.
- Seccia, Maria Cristina (2024). *Textual Shifts in Translation: The Case of the Migrant (M)other in Italian-Canadian Women's Writing*. Trento, Tangram Edizioni Scientifiche.



INTERNATIONAL COUNCIL FOR CANADIAN STUDIES
CONSEIL INTERNATIONAL D'ÉTUDES CANADIENNES

ICCS / CIEC | Association Reports / Rapport de l'association | 2025

Upcoming activities and events / Activités et événements à venir

- IACS Biennial Conference, 26–29 November 2025, University of Naples 'L'Orientale' (Italy), Title: Bridges and Barriers: Rethinking Connections and Disconnections in Contemporary Canada/ Ponts et Barrières: Repenser les connexions et les déconnexions dans le Canada contemporain